

Gebruiksaanwijzing – informatie voor de gebruiker

Inhoud

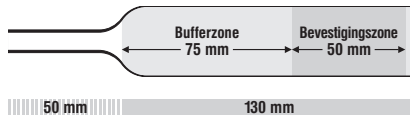
30 externe katheters, zelfklevend, 1 afdekdoekje

Productkenmerken

- **Externe katheter**, zelfklevend, gemaakt van synthetisch materiaal (niet van natuurlijke rubberlatex), bepoederd; katheter en verbindingsslang (waarbij de kleur de kleefkracht aangeeft) zijn uit een stuk gemaakt. Kan met en zonder connector op alle been- en nachtzakken bevestigd worden.

Lengte 130 mm, bufferzone 75 mm, bevestigingszone 50 mm, voorzien van standaard- of sterke kleefstof
11 maten: Ø 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 40 mm

In het bestelnummer geeft „xx“ de lengte van de katheter aan (bv. 97.30 = 30 mm)



- **De kleefstof** is gemaakt van polyacrylaat (niet van natuurlijke rubberlatex of silicone) en heeft een standaardkleefkracht (witte verbindingsslang) of een verhoogde kleefkracht (blauwe verbindingsslang)
- **Het afdekdoekje** is gemaakt van katoen en heeft de maat van de katheter (Het gat in het afdekdoekje is 1 mm smaller dan de diameter van de bijbehorende katheter)

Gebruiksaanwijzing

Vorbereiding

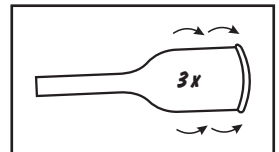
Was de huid van de gehele schaamstreek grondig. Droog de huid daarna goed af.

Voor het aanbrengen van de katheter is een erectie niet strikt noodzakelijk. Het is echter wel beter voor een stabiel kleefoppervlak en om beknelling te voorkomen.

Trek het afdekdoekje eroverheen om het schaamhaar uit de weg te houden en het bevestigingsproces gemakkelijker te maken.

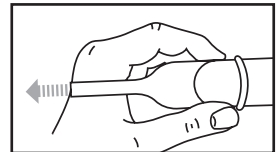
Aanbrengen van de katheter

Rol de katheter voor het aanbrengen minstens 3 slagen af. Dit is nodig voor de benodigde bufferzone tussen de penis en het uiteinde van de katheter en de juiste positie van de bevestigingszone. Als de katheter moeilijk afrolt, helpt het om zachtjes aan de verbindingsslang te trekken.



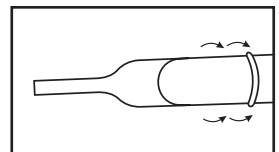
Rol 3 slagen af

Plaats de katheter op de voorhuid zonder deze terug te trekken. Span de penis bij het ontbreken van een erectie door licht aan de voorhuid te trekken. Ga door met uitrollen tot het einde van de zone met talkpoeder (waar de katheter transparant wordt).



Breng de katheter in de juiste positie

Rol de katheter verder af naar de bevestigingszone. Zorg ervoor dat de katheter vanaf het begin aan alle kanten gelijk wordt afgerold. Trek om het afrollen te vergemakkelijken eventueel aan de verbindingsslang.

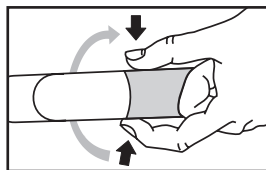


Rol de katheter verder af

Als de katheter ongelijk wordt afgerold, kan deze samenplakken waardoor verder afrollen haast onmogelijk wordt.

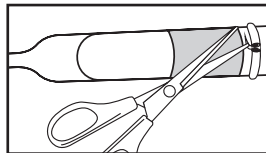


Voorkom plooiën in de bevestigingszone. Controleer de positie van de katheter in de bevestigingszone en druk deze voorzichtig rond en tegen de penis.



Druk de katheter rond en tegen de penis

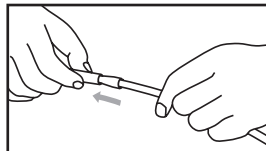
Om drukplekken te voorkomen, of als de penis zich bij het urineren terugtrekt, kan de rubber ring achter de bevestigingszone verwijderd worden door deze af te knippen of los te trekken. Om te voorkomen dat de katheter scheurt, dient de ring geheel afgeknipt te worden. Houd bij het verwijderen van de ring de katheter vast bij de bevestigingszone.



Verwijder de ring achter de bevestigingszone

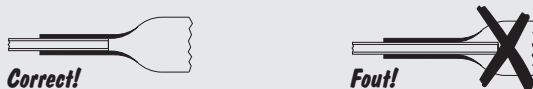
De katheter met de urinezak verbinden

Bevestig de verbindingsslang van de katheter aan de connector van de beenzak en druk deze aan alle kanten zachtjes aan. Druk bij een urinezak zonder connector de verbindingsslang van de katheter direct op de slang van de zak.



Bevestig de verbindingsslang aan de slang van de zak.

Duw bij een beenzak zonder connector de slang van de zak niet te diep in de verbindingsslang om beschadiging van het uiteinde van de penis te voorkomen.



Verwijderen van de katheter

Trek of rol de katheter vanaf de achterkant richting het uiteinde van de penis zonder hierbij te hard te trekken om beschadiging van de huid te voorkomen. Als de katheter te goed vast zit, trek dan het einde van de katheter licht op en gebruik een lijmmoverdoekje (bv. met olie). Wrijf tussen de katheter en de huid om de lijm beetje bij beetje op te lossen.

Wees voorzichtig bij het verwijderen van lijmresten. Was de huid na gebruik van een lijmmoverdoekje grondig om olieresten te verwijderen.

Belangrijke hygiëneaanwijzingen

Bij het gebruik van incontinentieproducten dienen de van toepassing zijnde richtlijnen voor hygiëne in acht te worden genomen. Verwissel de externe katheter in overeenstemming met de algemeen erkende zorgstandaard.

Materialen

Katheter: Thermoplastisch elastomeer (TPE), siliconenrubber, talkpoeder
Kleefstof: Polyacrylaat (polymeer van vinylacetaat-acrylaat), ethylacetaat
Afdekdoekje: Katoen

Bewaren

Droog bewaren. Beschermen tegen zonlicht.



Manfred Sauer GmbH is niet aansprakelijk voor schade of letsel voortvloeiend uit onjuist gebruik dat in strijd is met deze gebruiksaanwijzingen of uit het negeren van hygiënerichtlijnen en de bijbehorende zorgstandaard.



MANFRED SAUER NL B.V.
Kornkleiland 9 • 6666 ME Heteren • Nederland
Tel. +31 (0)24 204 204 9
info@manfred-sauer.nl • www.manfred-sauer.nl



2015-06

Gebruiksaanwijzing – informatie voor de gebruiker

Inhoud

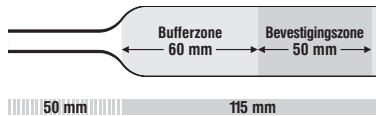
30 externe katheters, zelfklevend, 1 afdekdoekje

Productkenmerken

- **Externe katheter**, zelfklevend, gemaakt van synthetisch materiaal (niet van natuurlijke rubberlatex), bepoederd; katheter en verbindingsslang (waarbij de kleur de kleefkracht aangeeft) zijn uit een stuk gemaakt. Kan met en zonder connector op alle been- en nachtzakken bevestigd worden.

Langte 115 mm, bufferzone 60 mm, bevestigingszone 50 mm, voorzien van standaard- of sterke kleefstof
11 maten: Ø 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 40 mm

In het bestelnummer geeft „xx“ de lengte van de katheter aan (bv. 97.6000.30 = 30 mm)



- **De kleefstof** is gemaakt van polyacrylaat (niet van natuurlijke rubberlatex of silicone) en heeft een standaardkleefkracht (witte verbindingsslang) of een verhoogde kleefkracht (blauwe verbindingsslang)
- **Het afdekdoekje** is gemaakt van katoen en heeft de maat van de katheter (Het gat in het afdekdoekje is 1 mm smaller dan de diameter van de bijbehorende katheter)

Gebruiksaanwijzing

Vorbereiding

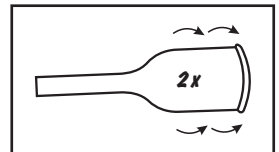
Was de huid van de gehele schaamstreek grondig. Droog de huid daarna goed af.

Voor het aanbrengen van de katheter is een erectie niet strikt noodzakelijk. Het is echter wel beter voor een stabiel kleefoppervlak en om beknelling te voorkomen.

Trek het afdekdoekje eroverheen om het schaamhaar uit de weg te houden en het bevestigingsproces gemakkelijker te maken.

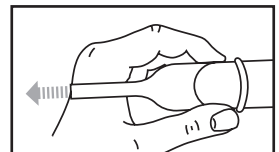
Aanbrengen van de katheter

Rol de katheter voor het aanbrengen minstens 2 slagen af. Dit is nodig voor de benodigde bufferzone tussen de penis en het uiteinde van de katheter en de juiste positie van de bevestigingszone. Als de katheter moeilijk afrolt, helpt het om zachtjes aan de verbindingsslang te trekken.



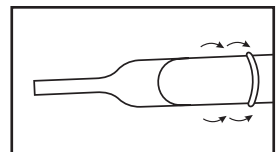
Rol 2 slagen af

Plaats de katheter op de voorhuid zonder deze terug te trekken. Span de penis bij het ontbreken van een erectie door licht aan de voorhuid te trekken. Ga door met uitrollen tot het einde van de zone met talkpoeder (waar de katheter transparant wordt).



Breng de katheter in de juiste positie

Rol de katheter verder af naar de bevestigingszone. Zorg ervoor dat de katheter vanaf het begin aan alle kanten gelijk wordt afgerold. Trek om het afrollen te vergemakkelijken eventueel aan de verbindingsslang.

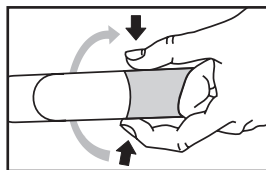


Rol de katheter verder af

Als de katheter ongelijk wordt afgerold, kan deze samenplakken waardoor verder afrollen haast onmogelijk wordt.

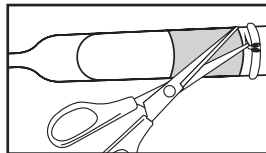


Voorkom plooiën in de bevestigingszone. Controleer de positie van de katheter in de bevestigingszone en druk deze voorzichtig rond en tegen de penis.



Druk de katheter rond en tegen de penis

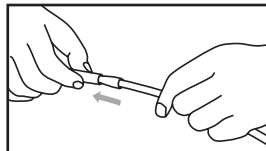
Om drukplekken te voorkomen, of als de penis zich bij het urineren terugtrekt, kan de rubber ring achter de bevestigingszone verwijderd worden door deze af te knippen of los te trekken. Om te voorkomen dat de katheter scheurt, dient de ring geheel afgeknipt te worden. Houd bij het verwijderen van de ring de katheter vast bij de bevestigingszone.



Verwijder de ring achter de bevestigingszone

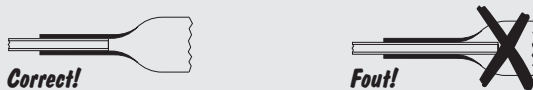
De katheter met de urinezak verbinden

Bevestig de verbindingsslang van de katheter aan de connector van de beenzak en druk deze aan alle kanten zachtjes aan. Druk bij een urinezak zonder connector de verbindingsslang van de katheter direct op de slang van de zak van de zak.



Bevestig de verbindingsslang aan de slang van de zak.

Duw bij een beenzak zonder connector de slang van de zak niet te diep in de verbindingsslang om beschadiging van het uiteinde van de penis te voorkomen.



Verwijderen van de katheter

Trek of rol de katheter vanaf de achterkant richting het uiteinde van de penis zonder hierbij te hard te trekken om beschadiging van de huid te voorkomen. Als de katheter te goed vast zit, trek dan het einde van de katheter licht op en gebruik een lijmmoverdoekje (bv. met olie). Wrijf tussen de katheter en de huid om de lijm beetje bij beetje op te lossen.

Wees voorzichtig bij het verwijderen van lijmresten. Was de huid na gebruik van een lijmmoverdoekje grondig om olieresten te verwijderen.

Belangrijke hygiëneaanwijzingen



Bij het gebruik van incontinentieproducten dienen de van toepassing zijnde richtlijnen voor hygiëne in acht te worden genomen. Verwissel de externe katheter in overeenstemming met de algemeen erkende zorgstandaard.

Materialen

Katheter: Thermoplastisch elastomeer (TPE), siliconenrubber, talkpoeder

Kleefstof: Polyacrylaat (polymeer van vinylacetaat-acrylaat), ethylacetaat

Afdekdokje: Katoen

Bewaren Droog bewaren. Beschermen tegen zonlicht.	 
Manfred Sauer GmbH is niet aansprakelijk voor schade of letsel voortvloeiend uit onjuist gebruik dat in strijd is met deze gebruiksaanwijzingen of uit het negeren van hygiënerichtlijnen en de bijbehorende zorgstandaard.	



MANFRED SAUER NL B.V.
Kornkleiland 9 • 6666 ME Heteren • Nederland
Tel. +31 (0)24 204 204 9
info@manfred-sauer.nl • www.manfred-sauer.nl



2015-06

Gebruiksaanwijzing – informatie voor de gebruiker

Inhoud

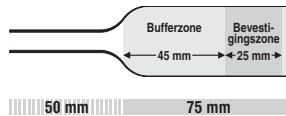
30 externe katheters, zelfklevend, 1 afdekdoekje

Productkenmerken

- **Externe katheter**, zelfklevend, gemaakt van synthetisch materiaal (niet van natuurlijke rubberlatex), bepoederd; katheter en verbindingsslang (waarbij de kleur de kleefkracht aangeeft) zijn uit een stuk gemaakt. Kan met en zonder connector op alle been- en nachtzakken bevestigd worden.

Lengte 75 mm, bufferzone 45 mm, bevestigingszone 25 mm, voorzien van sterke kleefstof
9 maten: Ø 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 mm

In het bestelnummer geeft „xx“ de lengte van de katheter aan (bv. 97.4511.30 = 30 mm)



- **De kleefstof** is gemaakt van polyacrylaat (niet van natuurlijke rubberlatex of silicone) en heeft een standaardkleefkracht (witte verbindingsslang) of een verhoogde kleefkracht (blauwe verbindingsslang)
- **Het afdekdoekje** is gemaakt van katoen en heeft de maat van de katheter (Het gat in het afdekdoekje is 1 mm smaller dan de diameter van de bijbehorende katheter)

Gebruiksaanwijzing

Vorbereiding

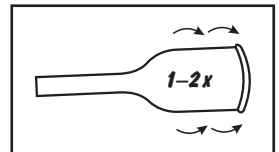
Was de huid van de gehele schaamstreek grondig. Droog de huid daarna goed af.

Voor het aanbrengen van de katheter is een erectie niet strikt noodzakelijk. Het is echter wel beter voor een stabiel kleefoppervlak en om beknelling te voorkomen.

Trek het afdekdoekje eroverheen om het schaamhaar uit de weg te houden en het bevestigingsproces gemakkelijker te maken.

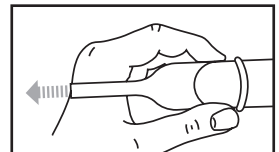
Aanbrengen van de katheter

Rol de katheter voor het aanbrengen minstens 1–2 slagen af. Dit is nodig voor de benodigde bufferzone tussen de penis en het uiteinde van de katheter en de juiste positie van de bevestigingszone. Als de katheter moeilijk afrolt, helpt het om zachtjes aan de verbindingsslang te trekken.



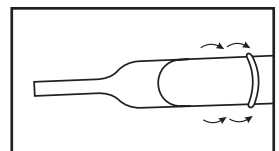
Rol 1–2 slagen af

Plaats de katheter op de voorhuid zonder deze terug te trekken. Span de penis bij het ontbreken van een erectie door licht aan de voorhuid te trekken. Ga door met uitrollen tot het einde van de zone met talkpoeder (waar de katheter transparant wordt).



Breng de katheter in de juiste positie

Rol de katheter verder af naar de bevestigingszone. Zorg ervoor dat de katheter vanaf het begin aan alle kanten gelijk wordt afgerold. Trek om het afrollen te vergemakkelijken eventueel aan de verbindingsslang.

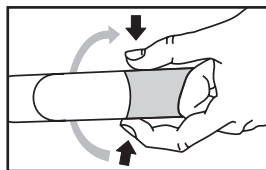


Rol de katheter verder af

Als de katheter ongelijk wordt afgerold, kan deze samenplakken waardoor verder afrollen haast onmogelijk wordt.

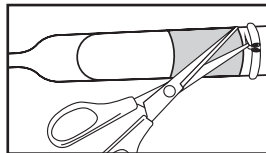


Voorkom plooiën in de bevestigingszone. Controleer de positie van de katheter in de bevestigingszone en druk deze voorzichtig rond en tegen de penis.



Druk de katheter rond en tegen de penis

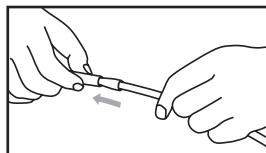
Om drukplekken te voorkomen, of als de penis zich bij het urineren terugtrekt, kan de rubber ring achter de bevestigingszone verwijderd worden door deze af te knippen of los te trekken. Om te voorkomen dat de katheter scheurt, dient de ring geheel afgeknipt te worden. Houd bij het verwijderen van de ring de katheter vast bij de bevestigingszone.



Verwijder de ring achter de bevestigingszone

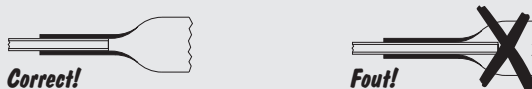
De katheter met de urinezak verbinden

Bevestig de verbindingsslang van de katheter aan de connector van de beenzak en druk deze aan alle kanten zachtjes aan. Druk bij een urinezak zonder connector de verbindingsslang van de katheter direct op de slang van de zak.



Bevestig de verbindingsslang aan de slang van de zak.

Duw bij een beenzak zonder connector de slang van de zak niet te diep in de verbindingsslang om beschadiging van het uiteinde van de penis te voorkomen.



Verwijderen van de katheter

Trek of rol de katheter vanaf de achterkant richting het uiteinde van de penis zonder hierbij te hard te trekken om beschadiging van de huid te voorkomen. Als de katheter te goed vast zit, trek dan het einde van de katheter licht op en gebruik een lijnremoverdoekje. Wrijf tussen de katheter en de huid om de lijm beetje bij beetje op te lossen.

Wees voorzichtig bij het verwijderen van lijmresten. Was de huid na gebruik van een lijnremoverdoekje grondig om olieresten te verwijderen.

Belangrijke hygiëneaanwijzingen



Bij het gebruik van incontinentieproducten dienen de van toepassing zijnde richtlijnen voor hygiëne in acht te worden genomen. Verwissel de externe katheter in overeenstemming met de algemeen erkende zorgstandaard.

Materialen

Katheter: Thermoplastisch elastomeer (TPE), siliconenrubber, talkpoeder

Kleefstof: Polyacrylaat (polymeer van vinylacetaat-acrylaat), ethylacetaat

Afdekdokje: Katoen

Bewaren Droog bewaren. Beschermen tegen zonlicht.	 
Manfred Sauer GmbH is niet aansprakelijk voor schade of letsel voortvloeiend uit onjuist gebruik dat in strijd is met deze gebruiksaanwijzingen of uit het negeren van hygiënerichtlijnen en de bijbehorende zorgstandaard.	



MANFRED SAUER NL B.V.
Komkleiland 9 • 6666 ME Heteren • Nederland
Tel. +31 (0)24 204 204 9
info@manfred-sauer.nl • www.manfred-sauer.nl



2015-06